

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 128 (2002)
Heft: 2

Artikel: Der Durchblicker : Dialog in einem Auto, das bei beginnendem Regen über eine Landstrasse fährt
Autor: Sattler, Harald Rolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-599722>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Durchblicker

Dialog in einem Auto, das bei beginnendem Regen über eine Landstrasse fährt

HARALD ROLF SATTLER

«Mach doch um Gottes willen den Scheibenwischer an! ...Man sieht doch keinen Meter mehr!» Die Stimme der beifahrenden Gattin lässt eine gewisse Gereiztheit erkennen. «Jedes Mal dieses Theater, bis du endlich den Wischer anstellst!»

«Und jedes Mal muss ich dir erklären, dass ich die Scheibe mit all dem Staub und Schmutz darauf erst richtig einnässen lassen will, bevor ich da eine Riesenschmierage anrichte!» Auch in des Gatten Artikulation ist eine gewisse

Herbheit im Tonfall nicht zu überhören.

«Ach was! ...Wenn es um Scheiben- und Fensterreinigung geht, liegt die Fachkompetenz wohl eindeutig bei mir! ...Wer putzt denn im Haus die

Fenster? ...Du oder ich?»

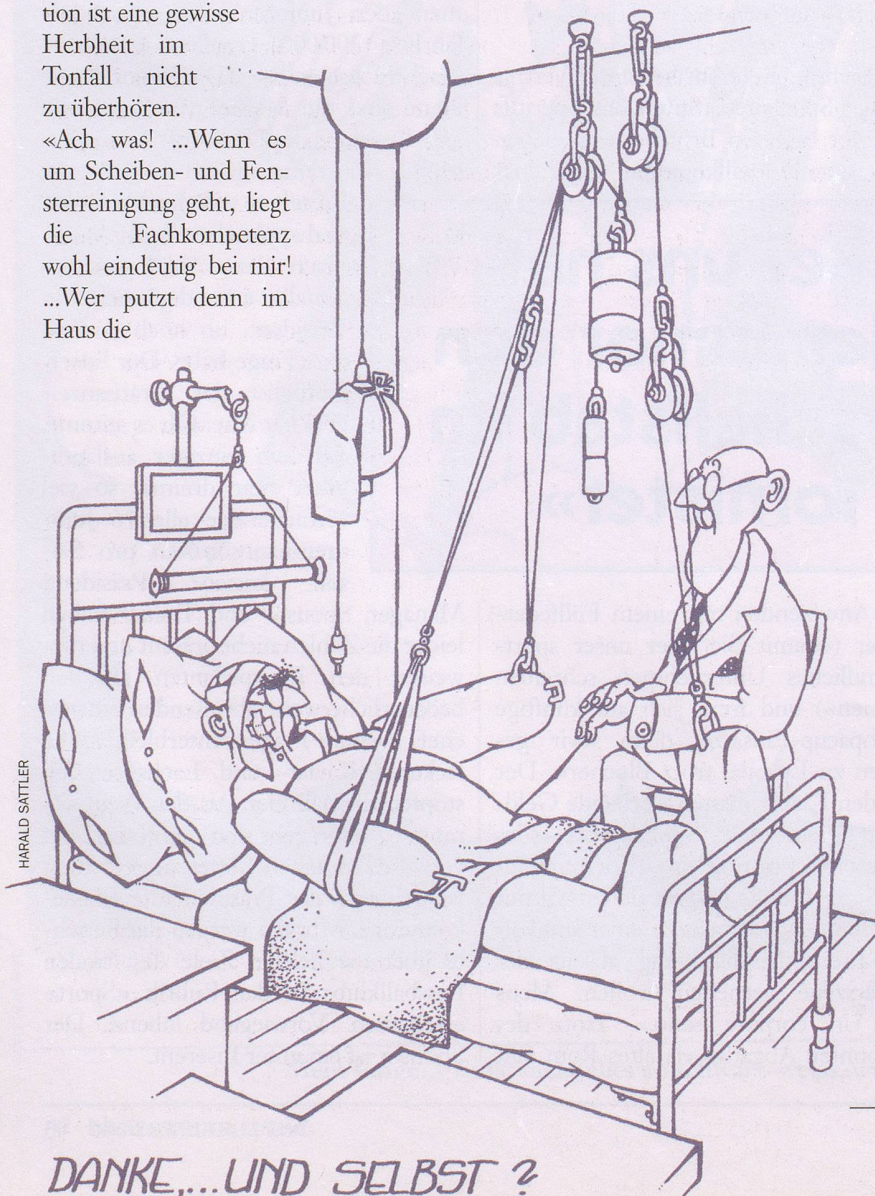
«Bei einem Wohnzimmerfenster liegt der Fall ja wohl etwas anders! ...Das ist ja – wie das Haus selbst – ein statisch-unbeweglich verharrendes Objekt, sozusagen eine Im-Mobilität, während wir uns hier in einer beweglichen Auto-Mobilität befinden und nicht am Wohnzimmerfenster eines Gebäudes!... Wenn du dort Schmutzschlieren verursachst, fährt unser Haus ja wohl nicht in den Strassengraben! ...Und sogar dort nimmst du – wenn ich das recht

erinnere – erst eine Vorreinigung vor, ehe du aufs Ganze gehst! ...Nichts anderes mache ich, wenn ich die Windschutzscheibe erst mal richtig nass werden lasse, bevor ich den Scheibenwischer betätige!»

Nun wird die Gattin schnippisch: «Ich habe mal irgendwo sagen hören, dass in den meisten Mittelklasseautos serienmässig eine Scheibenwaschanlage eingebaut sein soll! ...Damit könnte man ja die Scheibe gehörig einnässen und vorwaschen und reinigen zugleich!» Jetzt wird auch der Gatte patzig: «Ich sehe nicht ein, dass ich die teure Reinigungslösung auf die Scheibe spritze, um diese einzunässen, wenn das der relativ kostengünstig vom Himmel fallende Regen auch tut! ...Mit dem in der Scheibenwaschanlage enthaltenen Reinigungs- und Lösungsmitteln belaste ich nicht nur meinen Auto-Etat, sondern in noch wesentlich stärkerem Masse auch die Umwelt! ...Ausserdem spare ich, auch das will bedacht sein, durch seltenere Benutzung der Wischblätter, also durch reduzierten Abrieb derselben, weitere Kosten, die durch eine vorzeitige Erneuerung entstehen würden!»

Die Gattin versucht, durch die mittlerweile schon ordentlich «eingenässete» Frontscheibe nach draussen zu gucken. Es sind nur schemenhafte Umrisse auszumachen. Sie verkneift sich eine weitere Bemerkung bezüglich des längst gebotenen Einsatzes des Scheibenwischers. Auch der Gatte ist inzwischen der Meinung, dass es hoch an der Zeit wäre, mit einer Scheibenreinigungsaktion zu beginnen. Aber jetzt – Durchblick her oder hin – den Wischer oder die Waschanlage einschalten hiesse, der Opposition nachzugeben. Gerade will er – nun ist wirklich nichts mehr zu erkennen – den Scheibenwischer betätigen, da gibt es erst einen klirrenden Rumser und dann einen dumpfen Knall. Nachdem das gehörig, wenn auch nicht lebensbedrohlich verletzte Ehepaar aus dem Strassengraben geborgen und mit dem «Sanka» ins nahe Kreiskrankenhaus gefahren worden war, untersuchen zwei Streifenbeamte das «verunfallte» Automobil. Meint der eine: «Totalschaden an der alten Karre; oder was meinst du?»

Darauf der andere: «Würd' ich auch sagen! ...Aber guck mal: Die Scheibenwischer sind noch wie neu!»



DANKE,...UND SELBST?